

二〇二四年四月十四日  
復活節後第二主日

## 主日崇拜

### 讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾  
榮耀歸至高上帝  
*Glory to God in the Highest*
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 會 眾

### 聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 讀經 Lesson (第一堂) 約翰福音 20:19-31 主 禮  
(第二堂) 約翰福音 20:19-31 謝鳳琴
6. 唱詩 Hymn (第一堂) 因祂活著 會 眾  
獻詩 Anthem (第二堂) 因祂活著 詩 班
7. 講道 Sermon 遇見復活的主 朱牧師  
第二堂傳譯: 盧伊梨

### 奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn 我的救贖主活著 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

### 團契的敬拜 Worship in Koinonia (分享、關懷、代禱)

10. 報告 Announcement 主 禮
11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱阿們頌 End with *Threefold Amen!* 朱牧師

### 生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

13. 唱詩 Sending Hymn 主差遣我們去 會 眾  
*The Lord Now Send Us Forth*

牧師:朱柯 義務傳道:方李曉芳、胡晉生 兒童事工主任:黃蕊 榮譽牧師:李永成

編者按：夏威夷聖經學院（BIH）陳珊老師曾在本堂教授《詩篇》聖經課。一些弟兄姐妹聽課有感，提筆作詩。陳老師鼓勵大家說：“只要提起筆，人人都可以是基督徒詩人！”鼓勵大家勤動筆，記錄上帝給我們的感動。

（下期還有更多分享）

<p>1. 佚名</p> <p>我曾聽到 經書宣告 主是牧人 為羊捨命 幼羊懵懂 主已環抱 單純祈求 回應禱告 主將永生 安置羊心</p> <p>小羊愚昧 曾入歧途 主聲呼喚 帶領回圈 青草溪水 飽足安歇 靈魂甦醒 走上義路 我曾眼瞎 今得看見</p> <p>十架之路 無比甘甜 雖有崎嶇 我心安寧 驀然回首 一路脂油 抬頭仰望 嚮往家鄉 我要高歌 永讚主恩</p>	<p>2. 加佳</p> <p>無知如我 仍蒙主恩 安排智人 指點引導 終有一日 如夢初醒 懺悔認罪 迎接救主 因主恩典 喜獲重生</p> <p>千斤重擔 瞬間脫落 主的平安 代替焦慮 環境未改 我心已變 撥雲見日 喜樂度日 眼前鱗片 全部脫落</p> <p>茅塞頓開 領悟真理 瞎眼今見 重識世界 主的真愛 賜我新生 慈恩厚重 無以言表 只用餘生 盡心愛主</p>	<p>3. Nancy Lau</p> <p>我是迷途一只羊， 耶穌不棄把我尋。 扛在肩上放入群， 倍感救恩似海深。</p> <p>幾經磨難主同在， 將我軟弱變堅強。 魔鬼攻擊不懼怕， 神的公義定彰顯。</p> <p>學習禱告依靠主， 聖靈帶領心歡暢。 神的恩典太豐盛， 滿心感恩讚美主。</p>
<p>4. 袁世國</p> <p>大衛愛主又愛人， 牧童出身成國王。 蒙神悅納卻犯罪， 得主憐憫又管教。 主恩浩瀚深似海， 警示世人要回頭。 基督公義又慈愛， 福音廣傳救眾人。</p>	<p>5. 金擘</p> <p>江南水鄉灰姑娘 蒙主眷顧罪得赦 天國公主常喜樂 聖經教導記心裡</p> <p>來到檀島信義會 弟兄姊妹同學習 彼此相愛共守望 要把福音傳地極</p>	

本主日事奉同工

下主日事奉同工

第一堂

第二堂

第一堂

第二堂

主禮	胡晉生傳道	賀華	朱柯牧師	潘敏玲
講道	朱柯牧師	朱柯牧師	賀華	賀華
傳譯	----	盧伊梨	---	劉鏘國
領詩	于偉 謝鳳琴	于偉 劉鏘國	刁達謙 黃蕊	潘宏仁 何婧旻
司琴	潘蘇婷婷	呂婉君	盧伊梨	潘蘇婷婷
讀經	胡晉生傳道	謝鳳琴	朱柯牧師	何金童
招待	陳小蘭 俞明華 王行玉 曹秀英	葉張百齡 蔡茵茵 王麗洪 何風玉	陳小蘭 俞明華 王行玉 曹秀英	葉張百齡 蔡茵茵 王麗洪 何風玉
投影機	王敏	陳景文	王敏	陳景文
影音控制	全越	雷立勤 全越 尹建力	全越	雷立勤 全越 尹建力
奉獻點存	----	施建敏 劉文心	---	何小雲 陳欣慧
停車管理	藍征	李顯平 藍征	藍征	藍征 卞一君

本週箴言 Weekly Watch Word

羅馬書 6:4 我們藉著洗禮歸入死，和他一同埋葬，原是叫我們一舉一動有新生的樣式，像基督藉著父的榮耀從死裏復活一樣。

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 感謝主，今天中文部開始兩堂崇拜，有更多服事机会，求上帝感動更多弟兄姐妹，抓住服事主的机会；也有更多座位，求主帶領更多人進入教會，信靠耶穌。
2. 本教會支持的宣教士高浩平牧師師母將在4月、5月先後回到美國，在各教會作事工報告。本週六4/20晚7:30高牧師會來我們教會分享他們的事工（英文分享/國語翻譯，有兒童照顧）。求上帝保守高牧師（36小時）旅途平安，也使用高牧師的分享，激勵教會弟兄姐妹傳福音的心志。
3. 為5/3至5/5宣教年會禱告。求主使用李良友牧師的信息、賜力量給所有同工，保守這次宣教年會能順利舉行，讓眾弟兄姊妹都得激勵，更熱心去傳福音。
4. 為教會的關懷事工禱告：求主看顧每個團契的關懷同工和司提反關懷同工們，賜給他們加倍的愛心和力量。願他們在事奉中常有喜樂，靈命長進。
5. 為身體軟弱肢體禱告：古李麗萍姊妹、王文瑛弟兄。

## 報告事項

上主日教堂崇拜人數： 中文部：成人 316 位，兒童 61 位      英文部：48 位  
 上週中文禱告會線數： 38 條（國語）                      12 條（粵語）

上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日	\$9,058.76	\$2,200	\$1000.00
網上	\$2,165.00	\$300.00	\$600.00

1. 中文部崇拜: 今天早上 8:30 開始在三樓舉行第一堂主日國語崇拜。鼓勵不能參加早上 11 點第二堂國/粵崇拜的弟兄姊妹和有負擔支持國語事工的弟兄姊妹一同來參加第一堂崇拜。
2. 宣教士來訪: 高浩平牧師和師母是本教會支持的宣教士。他們一家在中亞天山地區服多年。本週六 4/20 晚 7:30 高牧師會來我們教會分享他們的事工（英文分享/國語翻譯，有兒童照顧）。這是一個難得的了解宣教士生活和事奉的好機會。請大家預留時間參加，也為此代禱。地點：本教會三樓
3. 宣教年會: 2024 年宣教年會將於 5/3(週五)至 5/5(主日)一連三天舉行，並邀請李良友牧師為大會講員，主題是「擴張宣教的疆界」。以下是三天的時間安排和內容，請弟兄姊妹預留時間出席。

日期	時間	聚會內容
5/3(週五)	晚上 6:00 晚上 7:30 (無直播，有兒童照顧)	教會供應晚餐，自由奉獻 聚會分題「為著基督的宣教」
5/4(週六)	晚上 6:00 晚上 7:30 (無直播，有兒童照顧)	Pot-luck 聚餐 聚會分題「放開限制的宣教」
5/5(主日)	上午 8:30	宣教分享
5/5(主日)	上午 10:30 聯合崇拜	聚會分題「實際行動的宣教」

#### 4. 兒童暑期活動:

- 1) 由萬國兒童佈道團(C.E.F.)主辦的暑期好消息夏令營於 7/14 至 7/18 在 Pu'uhonua Farms(47-250 Ahaoelo Rd., Kaneohe)舉行，內容包括敬拜、個人靈修、聖經故事、手工和遊戲等。歡迎年滿 8 歲至 12 歲的兒童參加，費用每位\$175。請於 **5/1 前在網上註冊 [www.cefhawaii.com/cgn](http://www.cefhawaii.com/cgn)**。詳情請參閱宣傳海報，若有任何疑問請與兒童事工主任黃蕊姊妹聯絡(808-392-4152)。
- 2) 夏威夷中信福音中心正在籌劃暑期兒童英文班，適合新移民的兒童學習英語，融

入美國文化和環境。老師全是受過語言教育訓練的宣教士，兒童不但能學習英語，也能從中學習聖經的真理。家長們若感興趣，請致電夏威夷中信福音中心 808-545-5122，留言姓名和電話號碼，以便安排暑期課程。

- 5.國語週四禱告會: 鼓勵弟兄姊妹參加每週四晚上 7:30 至 8:30 在網上舉行的禱告會，為教會各部發展和事工代禱。Zoom 會議室：帳號 84849705742 密碼 123456
- 6.國語成人主日學: 逢主日上午 9:45-10:30 上課。
  - 1) 基要真理班在三樓禮堂實體上課。
  - 2) 舊約班學習《申命記》在二樓 204 室實體上課。Zoom 會議室：帳號 517 0727531 密碼 123456
  - 3) 新約班學習《彼得後書》和《約翰一書》在二樓 203 室實體上課。Zoom 會議室：帳號 9681696816 密碼 123456

---

## 社區清潔日

---

宣教委員會請參加者於本週六(4/20)上午 9:45 在本教會停車場集合，禱告後分組於上午 10:00 至中午 12:00，在教會周邊社區開展清潔活動。此次活動不單是支持市政府的“認領社區清潔項目”(Adopt-A-Block) (一年兩次)，同時也是實現本教會「栽培信徒、廣傳福音、服務人群」的使命，與不認識主的朋友建立聯繫的好機會。鼓勵大家積極參與！

參加者請注意以下事項：

1. 請為宣教和福音事工禱告！
2. 按照市政府的規定要求，12 歲以下兒童不能參加。12 歲至 17 歲青少年，需要在家長或合法監護人帶領下才能參加。家長或監護人要看好青少年，遵守交通法規，注意安全，守望相助。
3. 按照市政府的規定要求，每一個參加者都要簽署一份政府豁免書(City Release Form)，表格已放在陳列桌上，中文翻譯在表格的背頁。12 歲至 17 歲青少年，豁免書需要家長或合法監護人簽署。
4. 市政府會提供清潔用具(包括手套，垃圾袋，夾子，叉子，安全背心等)。我們各人要戴口罩，帽子，帶防曬露和水，或自己特別的手套等。
5. 我們把裝好垃圾的垃圾袋，統一放在教會正門的鐵門前面，由市政府安排垃圾車運走。
6. 報名截止日期是今天(4/14)。請向各團契團長或在陳列桌上的表格報名，並把已簽署的政府豁免書於社區清潔日(4/20, 星期六)交給陳國漳弟兄。
7. 鼓勵大家當天穿上有教會圖案的 T-shirt 或 POLO 襯衣(白的或藍色)。
8. 當天本教會安排簡單午餐。